

SMM'ler ve SK'ların Temsilcileri
için
Anlaşmalarla ilgili
AYDINLATMA METNİ

BioNTech Turkey Tıbbi Ürünler ve Klinik Araştırma Ticaret Anonim Şirketi ("BioNTech Türkiye") ve global ana şirketi BioNTech SE (birlikte "BioNTech" veya "Şirket" veya "biz") kişisel verilerin gizliliğini ve güvenliğini korumayı taahhüt eder. İşbu belge, BioNTech'in danışmanlarının kişisel verilerinin 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'nun ("KVKK") gerektirdiği şekilde "işlenmesi" (örneğin: toplama, kaydetme, saklama, değiştirme, inceleme, kullanma, silme vb.) uygulamalarını açıklamaktadır. Ayrıca bu belgenin amacı, ilgili kişilerin kişisel verilerinin işlenmesiyle ilgili haklarını anlamalarına yardımcı olmak ve BioNTech'in bu verileri neden ve nasıl işlediğini açıklamaktır. Bu belgenin hizmet sözleşmenizin bir parçası olmadığını ve yürürlükteki KVKK'ya uygun olarak zaman zaman güncellenebileceğini bildirmek isteriz (Örneğin; KVKK'da herhangi bir değişiklik olması veya BioNTech'in kişisel verilerin işlenmesine ilişkin yeni bir sistem uygulaması durumunda). İşbu aydınlatma metni BioNTech adına yayınlanmıştır ve işbu belgenin amaçları doğrultusunda BioNTech "veri sorumlusudur", bu durum BioNTech'in kişisel verilerin nasıl tutulduğunun ve işlendiğinin belirlenmesinden sorumlu olduğu anlamına gelmektedir.

BioNTech Türkiye ile çalışıyorsanız, kişisel verilerinizin saklanacağı sistemler BioNTech SE'ye ait olduğundan ve BioNTech SE tarafından kontrol edildiğinden, kişisel verilerinizin işlenmesi ile ilgili olarak hem BioNTech Türkiye hem de BioNTech SE veri sorumlusu olacaktır. BioNTech SE ile çalışıyorsanız, kişisel verilerinizin işlenmesiyle ilgili olarak BioNTech SE veri sorumlusu olacaktır.

Sağlık Meslek Mensupları ("SMM") ile anlaşma türlerimizin Danışmanlık veya Konuşmacı sözleşmesi, kayıt ücretleri, seyahat, konaklama, yemek ve araştırma ve geliştirme ile ilgili olduğunu lütfen unutmayın. Siz ve BioNTech arasındaki anlaşmalarla ilgili olarak aşağıdaki kişisel veri kategorilerini toplayabiliriz:

- Ad-soyad, T.C. kimlik numarası/vergi numarası, T.C. hekim sicil numarası gibi **kimlik verileri**;
- İş adresi, e-posta adresi ve telefon numarası gibi **iletişim verileri**;
- Meslek/iş unvanı, kayıtlı olunan Kurum, iletişim dili, özgeçmiş (CV) ve BioNTech ile olan iş ilişkiniz (örneğin, katıldığınız BioNTech klinik araştırmaları) gibi **özlük verileri**;
- Banka adı, banka IBAN'ı, banka SWIFT kodu ve BioNTech tarafından sağlanan ödeme veya diğer herhangi bir değer aktarımı gibi **finans verileri**;
- Özgeçmiş kopyası, diploma, katıldığı kurslar, sertifikalar ve uzmanlık bilgileri, araştırma alanı gibi **mesleki deneyim verileri**.

Sağlık Kuruluşları ("SK") ile anlaşma türlerimizin Danışmanlık veya Konuşmacı sözleşmesi, Sponsorluk, Hibe, Bağış ve araştırma ve geliştirme ile ilgili olduğunu lütfen unutmayın. Kişisel verileriniz bir Kurumun temsilcisi olmanız nedeniyle işleniyorsa, temsil ettiğiniz Kurum ile BioNTech arasındaki anlaşma çerçevesinde işlenecek kişisel verileriniz sadece aşağıdakileri içerebilir:

- Ad, soyad ve T.C. kimlik numarası gibi **kimlik verileri**;
- Telefon numarası, iş adresi ve e-posta adresi gibi **iletişim verileri**;
- Meslek/iş unvanı gibi **özlük verileri**;
- Vekaletname ve sertifika gibi **diğer bilgiler**.

Yöntem: Kişisel verileri fiziksel veya dijital ortamda doğrudan sizden topluyoruz.

Yasal dayanak: BioNTech ile aranızdaki anlaşmaya ilişkin verileriniz, rızanıza dayalı olarak veya kanunun 5/2-(c) maddesi uyarınca bir sözleşmenin ifası kapsamında, Kanun'un 5/2-(ç) maddesi uyarınca veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması ve Kanun'un 5/2-(f) maddesi uyarınca veri sorumlusunun meşru menfaati kapsamında işlenmektedir.

İşleme amaçları: Yukarıda belirtilen veriler, kimliğinizin tespit edilmesi ve sizinle iletişime geçilmesi, iş ilişkimizin yazılı olarak kaydedilmesi ve yönetilmesi, sizinle yapılan taahhüdün/sözleşmenin ifası, BioNTech politikalarına uyulması, anlaşma/sözleşme kapsamında gerekli işlemlerin ve organizasyonların yürütülmesi, özgeçmişinize göre adil piyasa değerinin (FMV) hesaplanması ve kademelendirilmesi ve ilgili mevzuat gereği Sağlık Bakanlığı nezdinde değer aktarım bildiriminde bulunulması (örneğin, yalnızca BioNTech Türkiye'den bir değer aktarımı aldığınızda, yani BioNTech Türkiye'nin Danışmanlık veya Konuşmacı sözleşmesine taraf olması veya katılımınızla ilgili kayıt ücretinizi, seyahatinizi, konaklamanızı veya yemeklerinizi ödemesi durumunda) amaçlarıyla işlenmektedir.

Alıcı kategorileri: BioNTech, kişisel verilerinizi yukarıda sayılan işleme amaçları doğrultusunda aşağıda kategorize edilen Türkiye içinde veya yurt dışında bulunan üçüncü kişilere aktarabilir:

- **Grup:** Kişisel verileriniz, işleme amaçları için gerekli olduğu takdirde BioNTech'in bağlı kuruluşlarına ve iş birliği ortaklarına aktarılabilir. Ayrıca, bazı departmanlar (örn. İnsan Kaynakları, Bilgi Teknolojileri, Fikri Mülkiyet, finans, vb.) birkaç kuruluşa veya BioNTech bünyesindeki tüm kuruluşlara destek ve hizmet sağladığı için, kişisel verileriniz BioNTech bünyesindeki diğer kuruluşlara da aktarılabilir.
- **Belirli harici üçüncü kişiler:** Kişisel verileriniz yukarıda belirtilen işleme amaçları için gerekli olduğu ölçüde düzenleyici kurumlara, yetkili kurum ve kuruluşlara, bağımsız harici danışmanlara (ör. organizasyon veya seyahat acenteleri, denetim ekipleri), tedarikçilere, hizmet sağlayıcılara, iş ortaklarına ve bankalara aktarılabilir.
- **Veri işleyenler:** Kişisel verileri Şirket adına ve Şirketin verdiği yetkiye dayanarak, yukarıda belirtilen işleme amaçları için gerekli olduğu şekilde ve uygun talimatlara uygun olarak işleyen bağlı veya bağımsız belirli üçüncü kişiler, tedarikçiler, hizmet sağlayıcılar ve iş ortakları ("Veri İşleyenler"), kişisel verilerinizi işlenmek üzere alabilir. Veri İşleyenler, kişisel verileri korumak için uygun teknik ve idari güvenlik önlemlerini uygulamak ve kişisel verileri yalnızca talimat verildiği şekilde kullanmak için sözleşmeden doğan yükümlülüklerle tabi olacaktır.

- BioNTech ayrıca kişisel verilerinizi yürürlükteki kanunların gerektirdiği veya izin verdiği ölçüde resmi makamlara, mahkemelere ve benzeri üçüncü kişilere açıklayabilir.

Kişisel verilerim Türkiye dışındaki ülkelere aktarılacak mı?

Genel olarak verileriniz, yukarıda belirtilen nedenlerle Almanya'daki BioNTech SE'ye aktarım durumu veya daha genel olarak BioNTech grubu bünyesindeki kuruluşların çalışanları veya danışmanları ile temas kurulması durumu haricinde, Türkiye dışındaki kuruluşlara aktarılmayacaktır. Ancak kişisel verilerin Türkiye dışına aktarılabilmesi söz konusu olabilir. Bu durumlar, yukarıda açıklandığı gibi, bilgilerin yurt dışındaki sunucularda saklanması ve Türkiye dışındaki hizmet sağlayıcılar, tedarikçiler veya iş ortaklarıyla yapılan sözleşmeleri içerebilir. Bu tür aktarımlara KVKK'nın 9. maddesi uyarınca açık rızanız ile izin verilmektedir. Kişisel verilerinizin yurt dışına aktarılmasına açık rıza göstermediğiniz sürece, KVKK 9/1. maddesinde düzenlenen açık rıza muafiyetini düzenleyen şartların bulunmaması (verilerin aktarılacağı ülkenin yeterli koruma sağlayan ülkeler arasında olması veya aktarılacak taraf ile sözleşme imzalanmış olması veya Türkiye Kişisel Verileri Koruma Kurumundan izin alınmış olması) halinde, kişisel verilerinizi yurt dışına aktarmayacağımızı bildiririz. Aşağıda yer alan "Açık Rıza Formu" bölümünden kişisel verilerinizin yurt dışına aktarımına ilişkin açık rızanızı verebilirsiniz.

Haklarınız: KVKK'nın 11. maddesi uyarınca sahip olduğunuz haklar:

- İlgili kişinin kişisel verilerinin işlenip işlenmediğini öğrenme hakkı (KVKK m. 11/1-(a)),
- İlgili kişinin kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme hakkı (KVKK m. 11/1-(b)),
- İlgili kişinin kişisel verilerinin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme hakkı (KVKK m. 11/1-(c)),
- İlgili kişinin kişisel verilerinin yurt içinde veya yurt dışında aktarıldığı üçüncü kişileri bilme hakkı (KVKK m. 11/1-(ç)),
- Varsa eksik veya yanlış verilerin düzeltilmesini isteme hakkı (KVKK m. 11/1-(d)),
- KVKK'nın 7. Maddesinde belirtilen şartlar çerçevesinde ilgili kişinin kişisel verilerinin silinmesini veya yok edilmesini isteme hakkı (KVKK md. 11/1-(e)),
- 11/1-(d) ve (e) bentleri uyarınca yapılan işlemlerin, kişisel verilerinin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme hakkı (KVKK m. 11/1-(f)),
- İlgili kişinin kişisel verilerinin münhasıran otomatik olarak işlenmesine ve kendisi aleyhine bir sonuç doğurmasına itiraz etme hakkı (KVKK md. 11/1-(g)), ve
- İlgili kişinin kişisel verilerinin kanuna aykırı olarak işlenmesinden doğan zararın giderilmesini talep etme hakkı (KVKK m. 11/1-(ğ)).

Haklarınızı kullanmak için lütfen aşağıdaki "İletişim" bölümünde belirtilen iletişim adreslerine, kimlik tespiti için gerekli belgeler ve kullanmak istediğiniz hakkınıza ilişkin beyanınızı içeren iadeli taahhütlü posta veya e-posta göndererek bizimle iletişime geçiniz. Şirkete kimlik tespiti için ibraz edilecek belgeler ile ilgili olarak, kimlik bilgisi içermeyen herhangi bir belge ibraz edilmemesini ve belgede başka herhangi bir özel nitelikli kişisel verinin (din, kan grubu vb.) belirtilmemesini rica ederiz. Haklarınızı Kişisel Verileri Koruma Kurulu veya KVKK'nın öngördüğü diğer yöntemlerle de

kullanabilirsiniz. Başvurularınız KVKK kapsamında belirlendiği üzere en geç 30 (otuz) gün içerisinde sonuçlandırılacaktır. Tarafımıza sunulan herhangi bir bilgi veya belgenin eksik veya net olmaması durumunda, talebinizi yerine getirmek için bu eksikliği veya belirsizliği gidermek üzere sizinle iletişime geçebiliriz.

İletişim: Bu Aydınlatma Metni veya haklarınız hakkında herhangi bir sorunuz varsa, lütfen veri sorumlularıyla aşağıdaki iletişim bilgileri üzerinden iletişime geçiniz.

BioNTech SE

Adresi: An der Goldgrube 12 D-55131 Mainz, Almanya

E-posta: data.privacy@biontech.de

Yerel Temsilcisi: BioNTech Turkey Tıbbi Ürünler ve Klinik Araştırma Ticaret Anonim Şirketi

BioNTech Turkey Tıbbi Ürünler ve Klinik Araştırma Ticaret Anonim Şirketi

Adresi: Esentepe Mah. Ali Kaya Sok. Polat Plaza B Blok Apt. No.1/1 İç Kapı No:69 Şişli/ İstanbul

E-posta: data.privacy@biontech.de

SMM'ler ve SK'ların Temsilcileri için Anlaşmalarla ilgili Aydınlatma Metninin Fiziksel Ortamda Sağlanması

İşbu **SMM'ler ve SK'ların Temsilcileri için Anlaşmalarla ilgili Aydınlatma Metni** sizinle fiziksel ortamda paylaşılıyor ise, size basılı bir kopyasını verdiğimiz belgelemek amacıyla lütfen aşağıdaki kutunun içerisine el yazınızla "Bir kopyasını teslim aldım" ibaresini yazınız. Aşağıdaki imzanızın kişisel verilerinizin işlenmesine ilişkin bir "açık rıza" teşkil etmeyeceğini belirtmek isteriz.

El yazısıyla, "*Bir kopyasını teslim aldım*":

Ad-Soyad :

İmza :

**SAĞLIK MESLEK MENSUPLARININ /SAĞLIK KURUMU TEMSİLCİSİNİN
KİŞİSEL VERİLERİNİN
YURT DIŞINA
AKTARILMASINA İLİŞKİN
AÇIK RIZA FORMU**

Kişisel Verilerimin BioNTech (her biri BioNTech Turkey Tıbbi Ürünler ve Klinik Araştırma Ticaret Anonim Şirketi ve BioNTech SE) tarafından tarafıma iletilen işbu Aydınlatma Metni'nde belirtilen amaçlar çerçevesinde yurt dışına aktarılmasına ve yurt dışındaki sunucularda saklanmasına ve yurt dışındaki grup şirketlerine ve hizmet sağlayıcılara aktarılmasına izin veriyorum.

Kabul ediyorum

Kabul Etmiyorum

Ad-Soyad :

Tarih :

İmza :

Değer Aktarımı Onay Beyan Formu

03 Temmuz 2015 tarih ve 29405 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Beşeri Tıbbi Ürünlerin Tanıtım Faaliyetleri Hakkında Yönetmelik (“**Yönetmelik**”) ve ilgili Kılavuz uyarınca, her ruhsat/izin sahibi parasal değeri yürürlükteki KDV dahil aylık brüt asgari ücretin %10'unu aşan her türlü değer aktarımını yıllık olarak Türkiye Sağlık Bakanlığı Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihaz Kurumuna (“**Kurum**”) bildirmekle yükümlüdür. Kılavuza göre değer aktarımları; bağışları, etkinliklerle ilgili maliyetlere katkıları (kayıt ücreti, ulaşım, konaklama ve yemek masrafları), destek (sponsorluk) anlaşmasını, hizmet ve danışmanlık bedellerini, ruhsat/izin sahibi tarafından düzenlenen etkinliklerin gerçekleştirilmesi için yapılan ve katılımcı sayısı üzerinden de hesaplanabilecek masrafların aktarımlarını (“**Değer Aktarımları**”) içerir.

Şirketimizden Kurumunuza yapılan Değer Aktarımları, ancak Kurumunuzun imza yetkilisi tarafından imzalanmış yazılı onay ile gerçekleşebilir.

Kuruma yapılacak bildirimler nedeniyle, Kurumunuzun adı, vergi numarası, ili, adresi, telefon numarası, elektronik posta adresi, Kurumunuza yapılan değer aktarımının niteliği ve tutarı toplanır, kaydedilir, işlenir, gerektiğinde üçüncü kişilere aktarılır, Türkiye dışına aktarılır, üçüncü kişi hizmet sağlayıcıların kullanımına sunulur ve Kurum ile paylaşılır. Bu bilgilerin yasal düzenlemeler gereği en az 10 (on) yıl süreyle saklanması gerekmektedir. Yönetmelik uyarınca ödemesi yapılmış bir etkinlikten önce Kurumunuz tarafından verilen onay geri alınmış olsa bile, ilgili değer aktarımı iptal edilememişse, bu değer aktarımına ilişkin bildirim yine de bu durumu belirten bir açıklama ile yapılacaktır.

Bu onay beyanını imzalamakla, BioNTech Turkey Tıbbi Ürünler ve Klinik Araştırma Ticaret Anonim Şirketi (“**BioNTech**”) tarafından yukarıda belirtilen kapsamda Kurumunuza yapılacak Değer Aktarımlarını kabul etmiş ve ayrıca, BioNTech'e Kurum verilerinizle birlikte bu değer aktarımlarını Kuruma bildirme ve bu işlemlerin BioNTech iştirakleri ve üçüncü kişi hizmet sağlayıcıları tarafından 10 yıl süreyle kaydedilmesi, işlenmesi ve kullanılması konusunda yetki vermiş olursunuz. Değer aktarımı gerçekleşmeden önce onay geri çekilebilir. Veri koruma yetkilimize data.privacy@biontech.de adresinden ulaşabilirsiniz. Ancak bu onay beyanı, yasal yükümlülükler nedeniyle değer aktarımının gerçekleşmesi halinde geri alınamaz ve geri alma talebi yapılan etkinlik ve değer aktarımlarının Kuruma bildirilmesine engel teşkil etmez.

Aşağıyı imzalayarak, BioNTech Turkey Tıbbi Ürünler ve Klinik Araştırma Ticaret A.Ş tarafından temsil ettiğim kuruma yapılacak Değer Aktarımını kabul ettiğimi ve bu Değer Aktarımının Kuruma bildirilmesine onay verdiğimi beyan ederim.

Kurum Adı :	İl :
Kurum Vergi No :	İlçe :
Yasal Temsilcinin	E-Posta Adresi :
Adı - Soyadı :	Telefon Numarası :
Unvan :	Mühür ve İmza :